



[Проект декларации принципов,
(документ WSIS/PC-2/DT/2, доработанный в рамках межсессионного механизма)
*[ПРИМЕЧАНИЕ: весь текст настоящего проекта декларации заключен в квадратные
скобки.]*

Раздел I

A. Построение информационного общества: новая глобальная проблема в новом тысячелетии

1. **Мы, представители народов мира**, собравшиеся в Женеве 10–12 декабря 2003 года в рамках первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, заявляем о своем общем стремлении и готовности создать новый тип общества – информационное общество, которое зиждилось бы на принципах, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. В этом обществе новые технологии, в частности информационные и коммуникационные технологии (ИКТ), станут общедоступным незаменимым инструментом достижения целей мира, процветания и справедливости в интересах всего человечества во всем его многообразии.
2. **Мы признаем**, что знания, информация и связь составляют основу прогресса, стремления человечества к развитию и его процветания и что хотя стремительный рост объема, скорости и распространенности информационных потоков, который стал возможным благодаря новым информационным и коммуникационным технологиям, уже привел к коренным изменениям в жизни людей и создает новые беспрецедентные возможности, эти технологии пока не служат интересам большинства жителей планеты.
3. **Мы вновь заявляем** о нашем общем стремлении, получившем отражение в Декларации тысячелетия, способствовать развитию демократии и соблюдению всех признанных на международном уровне прав человека и основных свобод, включая право на развитие, и подтверждаем свою приверженность целям устойчивого развития.
4. **Мы убеждены**, что революция в области информации и связи только начинается, и перед всеми нами, прежде всего перед большинством народов мира, живущих в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, которые могут безнадежно отстать и подвергнуться дальнейшей маргинализации, стоит серьезная задача – использовать нереализованный потенциал ИКТ для повышения эффективности производства и качества жизни.
5. **Мы в полной мере сознаем**, что наша способность индивидуально и коллективно создавать знания и совместно их использовать превращается в движущую силу формирования нашего будущего и что необходимо уже сейчас принимать конкретные решения и брать на себя обязательства глобального масштаба, с тем чтобы эти новые технологии способствовали скорейшему достижению Целей в области развития на пороге тысячелетия, которые мы для себя установили на Саммите тысячелетия.

6. **Сталкиваясь** со сложными и постоянно меняющимися проблемами, мы все – правительства, частный сектор и гражданское общество – обязуемся находить новые формы солидарности и сотрудничества, ставить перед собой новые и более масштабные задачи и выполнять новые функции.

В. Наша общая концепция информационного общества

Мы заявляем:

7. Мы стремимся создать открытое для всех информационное общество, где все его члены, без ограничений по какому бы то ни было признаку, обладали бы возможностью свободно создавать и получать информацию и знания, обмениваться и пользоваться ими с помощью любых носителей информации и независимо от государственных границ.
8. Информационное общество должно создаваться во имя людей, его ключевыми составляющими должны быть граждане и общины, и оно должно служить всему человечеству. В этом обществе информация и знания должны распространяться и применяться всеми слоями населения в интересах их экономического, социального, культурного и политического развития.
9. Информационное общество – это новая и более совершенная форма социальной организации, в которой сети, базирующиеся на высокоразвитых ИКТ, равноправный и повсеместный доступ к информации, соответствующее информационное наполнение (контент) в удобных форматах и эффективная связь должны помогать всем людям в полной мере реализовать свой потенциал, способствовать устойчивому экономическому и социальному развитию, повышению качества жизни, сокращению уровня бедности и ликвидации голода.
10. Обязательными условиями построения равноправного информационного общества являются:
- соблюдение всех признанных на международном уровне прав человека и основных свобод. В первую очередь это относится к праву на свободу убеждений и их выражение, включая свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи с помощью любых носителей информации, независимо от государственных границ, согласно статье 19 Всеобщей декларации прав человека Организации Объединенных Наций, а также к праву частных лиц на беспрепятственный доступ к средствам связи и информационным ресурсам;
 - приверженность демократии и стремление к обеспечению надлежащего государственного управления, а также существование независимых, плюралистических и свободных средств массовой информации и других средств связи в различных формах, в соответствии с правовой системой конкретной страны, в качестве инструмента повышения уровня информированности общества, его развития и социальной сплоченности;
 - соблюдение международных соглашений, направленных на обеспечение мира и безопасности, устойчивого развития, равноправия, солидарности, терпимости, уважение человеческого достоинства, экономического прогресса, а также защиты окружающей среды и создания новых ценностей, доверия и норм в отношении использования ИКТ;
 - создание условий, обеспечивающих уверенность и доверие при использовании ИКТ, а также безопасность сетей и информации, в частности защиту неприкосновенности частной жизни;
 - обеспечение надлежащего развития человеческого потенциала в интересах полномасштабного использования преимуществ, предоставляемых ИКТ, и увеличение осведомленности общества о возможностях ИКТ в отношении повышения качества жизни людей за счет преодоления таких традиционных препятствий, как расстояние и время;
 - развитие творческих способностей и поощрение расширения свободной передачи разнообразных идей от различных источников, при соблюдении культурной самобытности во всем ее многообразии, языковых отличий и многоязычия, в том числе создание благоприятных условий для производства, обработки, распространения и защиты местного контента.
11. Информационное общество должно решать дополнительные задачи в области развития, обусловленные разрывом в цифровых технологиях, и содействовать достижению Целей в области развития на пороге тысячелетия по борьбе с нищетой и голодом, ликвидации неграмотности, сокращению детской смертности, повышению статуса женщин, улучшению охраны материнства, борьбе с болезнями и обеспечению экологической устойчивости.

С. Информационное общество для всех: основные принципы

12. Информационное общество должно учитывать интересы всех наций, с тем чтобы обеспечивать справедливое, сбалансированное и гармоничное развитие всех народов мира. Особое внимание следует уделять интересам

развивающихся и наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (СИДС), стран с переходной экономикой и стран, преодолевающих последствия военных конфликтов, учитывая при этом географические особенности и демографические различия стран и регионов.

13. Задачей информационного общества должно быть устранение существующих в наших странах социально-экономических различий, предотвращение новых форм маргинализации, и это общество должно оказывать позитивное воздействие на все народы мира, способствуя сокращению различий внутри стран и между отдельными странами.
 14. Обеспечение возможностей и всеобщий характер являются основополагающими характеристиками и целями информационного общества. В соответствии с этим особое внимание следует уделять:
 - маргинализированным группам населения, в том числе мигрантам и беженцам, безработным, неимущим и лишенным гражданских прав лицам;
 - уязвимым группам, в том числе детям и престарелым, инвалидам и лицам с особыми потребностями;
 - коренным народам и общинам.
 15. Неравные возможности и иные аспекты социальной и культурной жизни способствуют наличию различий между мужчинами и женщинами в отношении доступа, участия и статуса. Существующие ограничения следует преодолевать, и женщины должны на равноправной основе получать выгоду от расширяющегося применения ИКТ в целях повышения своего статуса путем полномасштабного участия в политическом, экономическом и социальном развитии, равно как и для повышения уровня своей жизни.
 16. Большинство населения земного шара составляет молодежь, среди которой основные творцы и потребители ИКТ. Вместе с тем еще очень многие молодые люди, особенно в развивающихся странах, находятся в неблагоприятном положении и не обеспечены подсоединением. Необходимо уделять молодежи особое внимание, рассматривая молодых людей как учащихся, будущую рабочую силу и граждан с особыми потребностями, и придавать этой деятельности целевой характер.
- 1) **Информационная и коммуникационная инфраструктура**
17. Обеспечение универсального, повсеместного и приемлемого по цене доступа к ИКТ должно стать одной из целей всех заинтересованных сторон, участвующих в построении информационного общества.
 18. **Создание инфраструктуры:** Хорошо развитая, легко доступная, а также приемлемая в ценовом отношении инфраструктура информационных и коммуникационных сетей является важнейшей предпосылкой социального и экономического прогресса стран, благополучия всех граждан и общин. Поэтому особое значение приобретает расширение возможностей подключения.
 19. **Коллективные пункты доступа:** Наличие общедоступных пунктов коллективного доступа, таких как почтовые отделения, библиотеки и школы, является эффективным средством обеспечения универсального доступа, в особенности в сельских, отдаленных и бедных городских районах.
 20. **Оценка и планирование развития информационного общества:** Для измерения параметров развития информационного общества, особенно потребностей и достижений развивающихся стран, а также конкретной обстановки в них, необходимо выработать соответствующие показатели. Следует также разработать целевые ориентиры, с тем чтобы осуществлять контроль за распространением услуг на базе ИКТ в городских и сельских районах.
- 2) **Доступ к информации и знаниям**
21. Право на общение и право на доступ граждан к информации являются основой информационного общества.
 22. **Доступ к знаниям:** Все частные лица и организации должны пользоваться преимуществами, которые дает беспрепятственный доступ к информации, знаниям и идеям. Совместному использованию глобальных знаний и их приумножению в интересах развития можно способствовать путем обеспечения равноправного доступа к информации для осуществления деятельности в таких областях, как образование, наука, экономика, социальная сфера, политика и культура.
 23. **Доступ к информации, являющейся общим достоянием:** Наличие сферы актуальной и представляющей ценность информации, являющейся общим достоянием, – это важнейшая составляющая развития информационного общества. Информация, являющаяся общим достоянием, должна быть легко доступной.
 24. **Открытые стандарты и открытые коды:** Открытые стандарты и программное обеспечение с открытыми кодами являются основными предпосылками обеспечения более приемлемого в ценовом отношении доступа к ИКТ.
 25. **Препятствия:** Обеспечению равноправного доступа препятствует широкий круг факторов, включая неодинаковый уровень образования и грамотности населения, гендерные и возрастные различия, разницу в уровне доходов и в наличии возможности подсоединения, отсутствие подготовки пользователей, культурные и языковые барьеры и особые условия доступа к соответствующим технологиям. ИКТ могут использоваться для преодоления этих и иных препятствий, существующих в обществе.

26. **Потоки информации:** При построении информационного общества необходимо добиваться большей сбалансированности информационных потоков.

3) Роль правительств, частного сектора и гражданского общества в содействии применению ИКТ в целях развития

27. Все партнеры – государственный и частный секторы и организации гражданского общества – заинтересованы в развитии сектора информации и связи и должны в полном масштабе участвовать в принятии решений на местном, национальном, региональном и международном уровнях. Органы государственного управления должны действовать в тесной координации с частными предприятиями и гражданским обществом.

28. **Потенциал производства оборудования на базе ИКТ:** Поскольку большинство развивающихся стран отстают в этом отношении, весьма важно, чтобы органы государственного управления поощряли передачу технологий и инвестиции, в том числе предоставление венчурного капитала, для создания национальных и региональных предприятий по производству оборудования на базе ИКТ, проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок (НИОКР), реализации схем оказания помощи на начальных этапах, а также укрепления малых и средних предприятий (МСП).

29. **Пользующиеся спросом приложения:** Рост спроса на приложения (такие как электронное государственное управление, электронное обучение, электронное здравоохранение и электронная коммерческая деятельность) создаст благоприятные условия для инвестиций частного сектора в разработку новых услуг.

4) Нарращивание потенциала

30. Всем людям должна быть предоставлена возможность овладевать навыками, требуемыми для осознания сути информационного общества и базирующейся на знаниях экономики, для активного в них участия и использования в полной мере создаваемых им возможностей. Особого внимания заслуживают наращивание организационного потенциала в области сбора, систематизации, хранения и совместного использования информации и знаний, а также подготовка инструкторов.

31. **ИКТ в сфере образования:** Необходимо содействовать применению ИКТ в сфере образования и развития людских ресурсов, включая грамотность в области ИКТ, с уделением особого внимания потребностям инвалидов.

32. **Обеспечить людям возможность пользоваться преимуществами ИКТ:** В определении собственных потребностей и в разработке программ, направленных на их удовлетворение, должны участвовать сами люди. В силу изменений в технологиях повсеместно возрастает потребность в обучении на протяжении всей жизни, а также в постоянном повышении квалификации. Государственная политика должна принимать в расчет неравный доступ к качественному образованию и профессиональной подготовке, в особенности применительно к уязвимым группам населения и обслуживаемым в недостаточной степени или отдаленным районам.

33. **Подготовка специалистов в области ИКТ:** Следует стремиться удовлетворять возрастающий спрос на специалистов различных направлений в области ИКТ на всех уровнях.

5) Обеспечение уверенности и безопасности при использовании ИКТ

34. Достаточно развитая инфраструктура является предпосылкой безопасного, надежного и экономически приемлемого доступа к информации для всех заинтересованных сторон, а также предпосылкой повышения уровня соответствующих услуг.

35. **Защищенная и надежная инфраструктура:** Для полной реализации преимуществ ИКТ сети и информационные системы должны быть достаточно устойчивы, чтобы предотвращать случаи нарушения безопасности, обнаруживать их и соответственно реагировать. Наряду с действиями органов государственного управления и правопорядка для реальной безопасности информационных систем необходимо формировать глобальную культуру кибербезопасности (резолюция 57/295 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2002 года).

36. **Роль заинтересованных сторон:** В целях обеспечения уверенности и укрепления доверия при использовании ИКТ, равно как и по отношению к информационному обществу органы государственного управления должны способствовать осознанию обществом угроз, связанных с нарушением кибербезопасности, и укреплять сотрудничество с частным сектором и гражданским обществом, с тем чтобы предотвращать использование информационных ресурсов или технологий в преступных и террористических целях. В этом отношении особую роль должны также играть община и семья.

37. **Международное сотрудничество:** Следует координировать международные, региональные и национальные усилия, направленные на совершенствование защищенности ИКТ, как в гражданской, так и в военной сферах, учитывая важность защищенности инфраструктуры и потоков данных, действуя в соответствии с международными стандартами и руководящими принципами.

6) Стимулирующая среда

38. Наличие надежных и предсказуемых политических, правовых и регламентарных рамок является важной предпосылкой укрепления доверия при построении информационного общества.

39. **Надлежащее государственное управление:** Информационное общество должно поддерживать основывающуюся на непосредственном участии общества демократию, прозрачность и подотчетность в соответствии с принципом неуклонного следования закону. Информация составляет основу отлаженного и прозрачного процесса принятия решений в глобальном обществе и в местных общинах. ИКТ могут стать важным и весьма эффективным инструментом как надлежащего государственного управления, так и большей доступности услуг, оказываемых органами власти.
 40. **Рыночная среда:** Для максимального использования экономических и социальных преимуществ информационного общества органам государственного управления следует создавать заслуживающую доверия, прозрачную и не допускающую дискриминации правовую, регламентарную и политическую среду, которая способствовала бы технологическим инновациям и конкуренции, поощряя тем самым инвестиции в развертывание инфраструктуры и развитие новых услуг.
 41. **Разработка политики и национальных стратегий:** Повышение уровня компетентности в выработке политики в области ИКТ для совершенствования процессов разработки политики и укрепления директивных органов на национальном и региональном уровнях является задачей исключительной важности. ИКТ будут способствовать развитию, если соответствующие усилия и программы включить в рамки национальной стратегии развития.
 42. **Стандартизация:** Стандартизация является одной из важнейших составляющих информационного общества. Международный политический диалог на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях должен способствовать выявлению и применению совместимых стандартов, передаче ноу-хау и предоставлению технической помощи. Разработка и применение открытых стандартов особенно важны для развивающихся стран. В этом отношении расширенное использование программного обеспечения с открытыми кодами может в значительной степени способствовать повышению уровня доступа и разнообразию программных продуктов, предлагаемых потребителям.
 43. **Управление использованием спектра:** Управление использованием спектра радиочастот должно осуществляться в государственных и общих интересах в соответствии с принципом следования закону при полном соблюдении положений национального права и регламентарных норм, а также соответствующих международных соглашений.
 44. **Управление наименованиями и адресами Интернет:** Управление использованием Интернет следует осуществлять на многосторонней, демократической и открытой основе, принимая во внимание потребности государственного и частного секторов, а также гражданского общества, и учитывая многоязычие. Координирующая функция в отношении присвоения наименований корневым серверам, доменам и адресов протокола Интернет (IP) должна исполняться соответствующей международной, межправительственной организацией. Присвоение наименований принадлежащим странам доменам высшего уровня (ccTLD) должно быть суверенным правом этих стран.
 45. Доступ к информационным и коммуникационным технологиям следует обеспечивать в соответствии с международным правом, принимая при этом во внимание, что к некоторым странам применяются односторонние меры, не совместимые с таким правом и создающие препятствия для международной торговли¹.
- 7) Приложения ИКТ**
46. Использование и развертывание ИКТ создают преимущества во всех аспектах нашей повседневной жизни, включая государственное управление, здравоохранение, образование и коммерческую деятельность.
 47. **Соответствующие приложения:** Взаимодействие и сотрудничество укрепляются путем разработки приложений и контента, отвечающих местным потребностям, что способствует социальному и экономическому развитию, особенно обслуживанию сельских и отдаленных районов и поддержки проектов, направленных на совместное использование информации.
- 8) Культурная самобытность и языковое разнообразие, развитие местного контента и средств массовой информации**
48. Основу информационного общества составляют соблюдение права на самовыражение и применение этого права в соответствии с культурными традициями. ИКТ должны способствовать культурной самобытности и многоязычию, а органы государственного управления должны проводить в этом направлении активную политику.

¹ Оговорки, сделанные в отношении данного пункта:

Заявление Соединенных Штатов: "Соединенные Штаты Америки резервируют свою позицию относительно текста данного пункта и возражают против его формулировки, которая является неуместной и не соответствующей цели конференции".

Заявление Канады: "Канада высоко оценивает усилия принимающего правительства и других правительств, направленные на выработку согласованного текста данного пункта. К сожалению, несмотря на эти усилия, Канада не может принять окончательный текст этого пункта".

49. **Культурное и языковое разнообразие:** Культурная самобытность, языковое разнообразие и многоязычие являются движущими силами процесса разработки контента для применения на местном и международном уровнях (ЮНЕСКО, Всеобщая декларация о культурном разнообразии, 2001 год).
50. **Контент:** Приоритет должен отдаваться созданию местного контента. Творческое начало, равно как и создание, обработку, распространение и сохранение местного контента можно оптимально стимулировать посредством обеспечения должного равновесия между правами интеллектуальной собственности и потребностями пользователей информации.
51. **Средства массовой информации:** ИКТ повышают значение традиционных средств массовой информации, таких как радиовещание и печать, которые и в информационном обществе будут играть важную роль в распространении контента.
- 9) Этические принципы информационного общества**
52. В киберпространстве должны присутствовать всеобщие этические ценности, такие как истина, справедливость, солидарность, терпимость, человеческое достоинство, коллективная ответственность и подотчетность. Все члены информационного общества должны стремиться действовать во имя всеобщего блага и не допускать злоупотреблений при использовании ИКТ.
- 10) Международное и региональное сотрудничество**
53. Ввиду изначально глобального характера информационного общества следует вести на всемирном, региональном и субрегиональном уровнях политический диалог, учитывающий глобальные тенденции в информационном обществе, с тем чтобы способствовать:
- предоставлению технической помощи;
 - наращиванию на национальном и региональном уровнях потенциала для поддержания и укрепления регионального и международного сотрудничества;
 - передаче технологий;
 - обмену опытом;
 - обмену знаниями; и
 - разработке сопоставимых регламентарных положений и стандартов, учитывающих национальные особенности и проблемы.

]

[

Раздел II²

Вклады наблюдателей в Декларацию принципов³

А. Преамбула

[2] Средства массовой информации являются ключевым компонентом любой концепции информационного общества. Для реализации политического и культурного потенциала информационного общества следует обеспечить гражданам полномасштабный доступ к информации, необходимой для участия в демократических процессах на всех уровнях, в том числе к беспристрастной информации и многообразию мнений, а также доступ к широкому диапазону информационного наполнения, включая материалы, отражающие национальную и региональную культуру, и контент, актуальный для местных общин.

[4] Используя во всех областях человеческой жизни потенциал информационных и коммуникационных технологий и развивая его, мы можем теперь по-новому и увереннее решать важнейшие, давно назревшие вопросы, связанные в том числе с сокращением уровня бедности и ростом благосостояния, а также равенством и социальной справедливостью.

В. Общая концепция информационного общества

[7] Глобальное информационное общество представляет собой структуру, в основе которой лежат социальный и человеческий факторы и в постоянном развитии которой участвуют все основные силы мира, начавшие этот процесс несколько десятилетий назад. Ввиду бурного, стремительного и непрерывающегося прогресса сектора ИКТ, понимая, какие беспрецедентные возможности могут открыться благодаря этому прогрессу для развития сетевой инфраструктуры и услуг, необходимо относиться к ИКТ и рассматривать их не только как конкретное направление экономической деятельности, одно среди многих, но главным образом как экономический и технологический фундамент всех направлений человеческой деятельности, проводимой как заинтересованными сторонами, так и отдельными лицами.

[8] По своей сути глобальное информационное общество – это общество, членами которого являются все жители планеты, образуя уникальное сообщество, где каждый человек может чувствовать себя не только отдельной личностью, но и частью этого уникального сообщества. Построение глобального информационного общества впервые дает международному сообществу возможность представить и осознать свое будущее как единое целое, что должно по меньшей мере помочь уменьшить масштаб существующих недостатков, противоречий и разрывов.

[9] Ввиду этого ИКТ должны рассматриваться как инструмент, а не самоцель. Они полезны лишь постольку, поскольку расширяют перспективы отдельных лиц за счет обеспечиваемой ими информации и предоставляемых возможностей.

[10] Основными слагаемыми справедливого развития информационного общества являются:

- защищенная инфраструктура;
- разумные и справедливые системы образования и здравоохранения;
- признание преимуществ, предоставляемых приложениями ИКТ, такими как электронное обучение, электронное здравоохранения и электронное государственное управление;
- принятие способствующих конкуренции национальных правовых рамок и регламентарной политики для привлечения инвестиций в различные сегменты информационного общества, а также для выявления и устранения всех препятствий, задерживающих или тормозящих экономический рост;
- введение на всех уровнях процедур надлежащего государственного управления, которые поддерживали бы прозрачность, подотчетность, устойчивость, предсказуемость и преемственность административных реформ, направленных на то, чтобы правительства стали образцовыми пользователями электронных приложений;

² Данный раздел не дорабатывался в рамках межсессионного механизма.

³ Номера пунктов соответствуют нумерации Раздела I настоящего документа. Если в замечаниях наблюдателей поднимаются новые вопросы, они обозначаются номером с буквой (например, 12 А, В и т. п.).

- принятие национальных стратегий развития ИКТ, охватывающих партнеров в области развития на всех уровнях, в частности коммерческие предприятия;
- признание структуры партнерских отношений между многочисленными заинтересованными сторонами как фундаментальной платформы для внедрения программ развития ИКТ, а также признание ведущей роли частного сектора, особенно местных МСП, в области управления такими программами.

[10] Необходимо строить глобальное информационное общество с учетом прав человека, то есть при создании глобального информационного общества следует обеспечить соблюдение, сохранение и расширение основных прав человека. Это станет возможным, лишь если все заинтересованные стороны (органы государственного управления, коммерческие предприятия, международные организации и объединения гражданского общества), а также отдельные лица будут стремиться содействовать развитию и использованию ИКТ и услуг:

- обеспечивая при этом справедливое, пропорциональное и гармоничное развитие всех народов мира и уделяя особое внимание нуждам и чаяниям развивающихся стран, а внутри каждой страны – находящимся в неблагоприятном положении группам населения, таким как женщины, молодежь, жители отдаленных, сельских и пустынных районов, инвалиды и коренные народности;
- уважая, сохраняя и укрепляя всеми возможными правовыми, техническими и регламентарными средствами религиозную, культурную и языковую самобытность и наследие разных народов мира, принимая их различия в духе терпимости;
- принимая на национальном уровне законы, нормы и положения, которые обеспечивают защиту свободы личности и предусматривают наказание за любые виды поступков, действий или поведения, представляющих собой посягательство на эту свободу;
- устанавливая рамки для международного сотрудничества, опирающегося на реальную и подлинную солидарность, для обеспечения развивающимся странам возможности пользоваться преимуществами соответствующих инструментов, с тем чтобы добиваться гармоничной социальной интеграции и экономического развития, понимая, что это важнейшая составляющая гарантии безопасности, мира и стабильности для всех народов мира;
- создавая безопасные и не наносящие ущерба здоровью, защищенные и справедливые условия труда;
- поддерживая человеческое достоинство, отстаивая права человека и мир во всем мире;
- крепя глобальную солидарность для устранения социального и географического неравенства;
- создавая прозрачные и подотчетные государственные структуры на местном, национальном и международном уровнях;
- соблюдая всеобщие нормы в области прав человека и обеспечивая их применение;
- поддерживая культурное развитие, языковое разнообразие, культурную самобытность и местный контент и активно способствуя их развитию;
- создание разнообразных творческих продуктов и контента является движущей силой социального, культурного, политического и экономического развития. Тем самым разработчики, издатели и производители контента играют решающую роль в накоплении знаний, развитии творческого начала и науки. В этом качестве они в полной мере участвуют в информационном обществе, которое предоставляет передовые средства связи, распространения и передачи знаний;
- право участвовать в информационно-коммуникационном процессе в соответствии со статьей 19 Всеобщей декларации прав человека и без каких бы то ни было ограничений свободы выражения убеждений и свободы прессы, а также право на доступ к информации, ее создание и распространение без какой-либо цензуры должны считаться основными правами человека.

[11] Охрана здоровья должна рассматриваться не как узкоспециализированная сфера применения ИКТ, а как часть комплексной системы здравоохранения. Аналогично тому, как образование считается фундаментальным фактором развития, здравоохранение также имеет решающее значение для процесса развития. Кроме того, инвестиции в здравоохранение могут ускорить экономическое развитие, как отмечено в отчете за 2001 год Комиссии по макроэкономике и здравоохранению, где конкретно упоминаются ИКТ.

[11 А] Одним из приоритетов информационного общества должна стать задача резкого снижения уровня информационной бедности, для чего следует использовать все доступные ресурсы (включая ресурсы добровольных структур). Добровольцы, активно помогая людям бороться с этим аспектом бедности, уже играют важную роль в создании и развитии справедливого и равноправного информационного общества. Пропорционально развитию информационного общества расширяется их деятельность в качестве проводников и поставщиков информации. Добровольцы способствуют созданию и поддержанию жизнеспособности общинных и общественных сетей.

С. Основные принципы

[12] **ИКТ как инструмент для целей развития:** Информационная и коммуникационная инфраструктура и услуги, являясь горизонтальной платформой экономического развития и инструментом социальной интеграции, подлежат незамедлительному развертыванию и использованию во всех развивающихся странах для достижения Целей в области развития на пороге тысячелетия (ЦРТ) Организации Объединенных Наций и особенно для содействия устойчивому развитию и ликвидации нищеты.

[12 А] Знания являются наследием, принадлежащим всему человечеству.

[12 В] В демократическом обществе информация и связь составляют основу прозрачности, ведения дискуссий и принятия решений, а также обоснованного выбора, производимого активной частью населения.

[12 С] Традиционные средства массовой информации – радио и телевидение – еще долгое время будут основными поставщиками информации для большинства населения мира, особенно для развивающегося мира. Вследствие этого они должны в полной мере развиваться и использоваться, являясь основой информационного общества и поставщиками контента для новых средств информации на базе ИКТ.

[13] Задачей информационного общества должно быть устранение существующих в наших странах социально-экономических различий, содействие созданию рабочих мест, предотвращение новых форм маргинализации, и это общество должно оказывать позитивное воздействие на все народы мира, способствуя сокращению различий между развитыми и развивающимися странами, а также внутри стран.

[14] В информационном обществе каждый гражданин имеет возможность не только получить доступ к информации, но и создавать информацию, реализуя свои творческие возможности.

[14] Знания и опыт всех граждан должны использоваться в качестве движущей силы развития информационного общества.

[15] Расширение возможностей женщин и их всестороннее участие на основе равенства во всех сферах жизни общества, включая участие в процессе принятия решений и доступ к власти, имеют основополагающее значение для достижения целей равенства, развития и мира (статья 13 Пекинской декларации).

[15] **Гендерный аспект:** Создать глобальное информационное общество будет возможно, лишь если все заинтересованные стороны (органы государственного управления, коммерческие предприятия, НПО и гражданское общество, международные организации) включают принцип равноправия полов во всю осуществляемую и управляемую ими деятельность на всех уровнях.

[17] Универсальный доступ к информационным и коммуникационным технологиям, в том числе к радиовещанию и телевидению, должен являться одной из целей, к достижению которых следует стремиться всем заинтересованным сторонам, участвующим в построении информационного общества, в соответствии с действующими в каждой стране правовыми основами.

1) Информационная и коммуникационная инфраструктура

2) Доступ к информации и знаниям

[20] Предпосылкой преодоления разрыва в цифровых технологиях является наличие источников энергии. Поэтому важно проводить активную политику по отношению к возобновляемым источникам энергии; эта политика, определяемая органами власти, должна поддерживаться всеми партнерами, участвующими в развитии ИКТ, ради гарантии соответствующего качества и постоянной доступности таких источников для всех пользователей, особенно в сельских и отдаленных районах.

[21 А] Право на информацию и право на общение: Право на информацию и знания, а также право на общение признаются основными правами человека и, следовательно, должны быть включены в перечень основных прав человека (Устав Организации Объединенных Наций – Хартия прав человека). Существование информационного общества возможно, только если каждый человек, где бы он ни находился, будет иметь право и соответствующие технические возможности для доступа к информационной или коммуникационной сети. Именно это понимается под универсальным доступом.

[22 А] Доступ к информации – одно из основных прав человека. Средства массовой информации – новые и традиционные – должны играть важную роль в развитии информационного общества, членами которого являются все граждане и в жизни которого все они могут участвовать.

- Для выполнения этой задачи средства массовой информации должны быть доступными и приемлемыми по цене для всех граждан. Открытое вещание, и особенно вещание универсального охвата, служит важным средством достижения этой цели; необходимо совершенствовать универсальный охват, особенно в развивающихся странах. Новые возможности, открываемые эрой информации, должны также служить интересам всех групп населения.
- Средства массовой информации для выполнения своей функции должны иметь беспрепятственный доступ к информации о событиях, представляющих интерес для общества, а также иметь право производить запись и устанавливать каналы связи без какого либо вмешательства со стороны органов власти.

[23] Глобальные знания и информация, являющаяся общим достоянием, – это ресурсы, которые должны в первую очередь заботить мировое общественное мнение. Их следует защищать, расширять и пропагандировать, в частности посредством программного обеспечения с открытыми кодами и распространяемых бесплатно программных продуктов.

[26 А] В аспекте возможности подключения и доступа добровольцев можно считать живой динамичной сетью "последней мили", зачастую являющейся частью организаций гражданского общества. Они распространяют продукты и преимущества доступа на значительно большее число людей, которые не имеют средств для прямого доступа и большинство из которых страдают от "информационной бедности". В этом отношении такие добровольцы "последней мили" могут эффективно способствовать достижению конечной цели – обеспечению "информационных и коммуникационных услуг для всех".

3) Роль правительств, частного сектора и гражданского общества в содействии развитию ИКТ

[27] Необходимо развивать партнерские отношения между государственным и частными секторами, с тем чтобы способствовать наращиванию потенциала и развитию людских ресурсов.

4) Наращивание потенциала

[32] Развитие людских ресурсов: развивающиеся страны не смогут вступить в глобальное информационное общество, если они не укрепят свой человеческий, институциональный и организационный потенциал и не расширят осведомленность в отношении производимого местного контента на базе ИКТ и использования местных языков для применения ИКТ путем:

- осуществления программ наращивания потенциала и профессиональной подготовки;
- передачи знаний и опыта.

[32] Для обеспечения широкого доступа к информации с помощью средств ИКТ необходим потенциал, который позволял бы использовать такие технологические инструменты. Добровольцы занимают свою естественную нишу, помогая людям и организациям накапливать опыт и наращивать потенциал для надлежащего использования технологий, о чем свидетельствуют такие инициативы, как UNITeS, NetCorps Canada, Добровольцы в технической помощи и многие другие.

5) Обеспечение уверенности и безопасности при использовании ИКТ

[35] Для полномасштабного функционирования информационного общества необходимы уверенность, доверие и высокий уровень технической надежности, поэтому следует принимать меры для обеспечения защищенности пользователей средств массовой информации, коммуникационных и информационных сетей от любого вида злоупотреблений, а также посягательств на неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность.

[35] Добиваясь защищенности сетей и информационных систем, необходимо обеспечивать соблюдение прав человека и гражданских свобод, в том числе прав на неприкосновенность частной жизни и правовую защиту.

[36] В целях повышения уверенности и доверия к информационному обществу органы государственного управления должны способствовать осознанию обществом угроз, связанных с нарушением кибербезопасности, и стремиться укреплять международное сотрудничество, в том числе с частным сектором и гражданским обществом, соблюдая принципы неприкосновенности частной жизни и свободного распространения информации.

6) Стимулирующая среда

[39] Необходимо проводить поощряющую конкуренцию, прозрачную и предсказуемую политику, которая способствовала бы привлечению инвестиций в инфраструктуру и приложения ИКТ.

[39] Политические меры должны быть направлены на создание прозрачных и стимулирующих регламентарных рамок.

[40] Следует разрабатывать национальные стратегии в отношении ИКТ, которые создавали бы возможность установления поддающихся измерению целей для оценки хода их реализации.

[40] Необходимо стремиться открыто проводить процесс разработки политики, в который все заинтересованные стороны могли бы на равноправной основе вносить вклады, признавая ценность каждого конкретного вклада в политический диалог.

[45 А] **Передача ИКТ:** Построение глобального информационного общества невозможно, пока принимаются односторонние решения регламентарного характера, в основе которых лежат политические интересы и которые направлены на недопущение стран к технологиям ИКТ.

7) Приложения ИКТ

[46] Обучение на протяжении всей жизни.

[47] Расширенные возможности для увеличения масштабов участия в государственном управлении на общинном уровне.

[47] Концепция информационного общества предполагает открытый, равноправный и неограниченный доступ к надежной (или построенной на фактических данных) информации в отношении охраны здоровья, являющегося глобальным общественным достоянием, путем полномасштабного применения ИКТ для развития системы здравоохранения.

[47 А] Добровольцы могут участвовать в развитии и распространении приложений ИКТ, а также вносить вклад в повышение осведомленности принимающих решения лиц и населения в целом относительно возможностей, которые ИКТ предоставляют для целей развития.

8) Культурная самобытность и языковое разнообразие, развитие местного контента и средств массовой информации

[49] Деятельность по разработке всемирной конвенции о культурном разнообразии.

[51] В этом отношении средства массовой информации, независимые и плюралистические – в различных формах – признаются важным инструментом повышения информированности общества, его развития и социальной сплоченности.

- Ограничить, с помощью правовой базы, монополизацию средств массовой информации, препятствующую плюрализму и свободе слова, из-за чего информация считается лишь товаром.
- Призвать [всех участников, особенно национальные делегации] к участию в трехсторонней деятельности, направленной на поддержку средств массовой информации, как развивающихся стран, так и обслуживающих уязвимые группы населения в каждой стране. Осуществление такой деятельности потребует профессиональной подготовки, обеспечения профессиональной независимости, охраны и защиты журналистов, поддержки местного контента и общинных средств массовой информации, надежности материалов и программных продуктов, упрощения доступа к новым технологиям.
- Монополизация средств массовой информации на национальном и глобальном уровнях противоречит принципу разнообразия информации.
- В целях обеспечения разнообразия и плюрализма в информационном обществе монополии и чрезмерная концентрация в области средств массовой информации, включая СМИ, использующие новые коммуникационные и информационные технологии, должны стать предметами общего антимонопольного законодательства. Такие общие законы должны быть введены в силу там, где они отсутствуют, и усилены там, где это необходимо.
- Наличие независимых и свободных средств массовой коммуникации, включая общинные средства массовой информации.
- Все формы средств массовой информации и новые ИКТ должны стимулировать культурное разнообразие и многоязычие.

[51] ИКТ могут способствовать развитию традиционных средств массовой информации, таких как радиовещание и печать, которые и в информационном обществе будут играть важную роль в распространении контента. Цифровое радиовещание, обладая интерактивными компонентами, станет важнейшим средством повсеместного распространения услуг информационного общества, способствуя тем самым преодолению разрыва в цифровых технологиях. Ввиду этого необходимо всемерно содействовать переходу к цифровым формам передачи информации.

9) Этические принципы информационного общества

[52] Всеобъемлющее и устойчивое общество может развиваться лишь при условии, что знания однозначно признаются общим достоянием и существуют реальные условия для осуществления принципа доступа к информации и ее свободного распространения.

[52 A] Вследствие неоднородности интересов различных групп, участвующих в развитии информационного общества, а также вследствие многообразия лежащих в его основе культур и ценностей, практически неизбежны постоянные столкновения и даже конфликты. Информационному обществу придется существовать в этих условиях. Такие конфликты не должны разрешаться с позиции политической силы или экономического превосходства; решения должны достигаться в ходе основанных на этических принципах дискуссий. При проведении любых дискуссий на этические темы следует уважать разнообразие интересов и культур; такие дискуссии должны способствовать созданию надежных партнерских отношений между органами государственного управления, частным сектором и гражданским обществом.

[52 B] Использование касающейся здоровья и медицины информации, которая способна сохранить жизнь или привести к смерти, требует применения высочайших этических норм.

[52 C] Этические принципы ИКТ включают необходимость гарантии соблюдения неприкосновенности частной жизни и уважения человеческого достоинства, особенно в контексте развития агрессивных информационных технологий, систем надзора и "информационной осведомленности".

10) Международное и региональное сотрудничество

]